

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services
Canada/Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada
Room 1650, 635 8th Ave. S.W.
Calgary
Alberta
T2P 3M3

Title - Sujet Compressed Gases		
Solicitation No. - N° de l'invitation W0142-13C027/A		Date 2013-08-28
Client Reference No. - N° de référence du client W0142-13C027		Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier CAL-2-35070 (114)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$CAL-114-6087		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2013-06-17
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-08-30		Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Clarke, Deb		Buyer Id - Id de l'acheteur cal114
Telephone No. - N° de téléphone (403) 292-4526 ()	FAX No. - N° de FAX (403) 292-5786	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Cet amendement 004 est soulevée à intégrer les informations suivantes dans l'invitation W0142-13C027/A:

A) Amendment:

1. l'article 3.1.7. A modifié l'annexe « A » (15 Août 2013), Énoncé de travaux:

Effacer: 3.1.7 Les factures de l'entrepreneur pour les locations doivent clairement indiquer le numéro de commande subséquente, le numéro de série, et (si pertinent) le numéro d'emplacement de chaque réservoir facturé.

Remplacer avec: 3.1.7 Les factures de l'entrepreneur pour les locations doivent clairement indiquer le numéro de commande subséquente.

Les autres modalités et conditions restent inchangées.